ซีมัวร์ รูบินสไตน์

ซีมัวร์ รูบินสไตน์
นักสู้ข้างถนน: ผู้ให้กำเนิดเวิร์ดสตาร์?

นพดล เวชสวัสดิ์*

ผลงานสร้างชื่อ : *ไมโครโพร อินเตอร์เนชันแนล*
ผลงานอื่น : *ซีมัวร์ รูบินสไตน์ แอสโซซิเอตส์; โพรดาต้า อินเตอร์เนชันแนล คอร์ป*
ปีเกิด : *2477*
บ้านเกิด : *บรูคลิน นิวยอร์ก*
อาชีพบิดามารดา : *บิดาจัดจำหน่ายอาร์เขด เกม มารดาเป็นเสมียนบริษัทอิมพอร์ตอาหาร*
เงินก้อนแรกที่หาได้ : *ขนอาหารขึ้นรถบรรทุก*
การศึกษา : *วิทยาศาสตรบัณฑิต (จิตวิทยา) บรูคลิน คอลเลจ*
เงินทุนก่อตั้ง : *เงินจำนองบ้าน*
ทรัพย์สินส่วนตัวสุทธิ : *7.5 ล้านเหรียญจากการขายหุ้น และถือหุ้นอีก 29% ของไมโครโพร*
ภูมิลำเนา : *เบลวาเดียร์ มลรัฐแคลิฟอร์เนีย*
สถานะสมรส : *แต่งงาน 2 ครั้ง ลูกชายคนเดียว...โสดเพราะแยกกันอยู่*
พาหนะ : *รถสปอร์ตคอร์เว็ตต์สีทอง*

ไมโครโพร อินเตอร์เนชันแนล คอร์ปเรชัน : *พัฒนาและจำหน่ายโปรแกรมเวิร์ดโพรเซสซิ่ง สำหรับคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล*
ผลิตภัณฑ์สร้างชื่อ : *WordStar, MailMerge, InfoStar, SpellStar*
ปีก่อตั้ง : *2521*
พนักงาน: *425 คน*
สำนักงานใหญ่ : *ซาน ราฟาเอล มลรัฐแคลิฟอร์เนีย*
ยอดขาย : *45 ล้านเหรียญ (2526)*
กำไร : *4.8 ล้านเหรียญ (2526)*
เจ้าของ : *บริษัทมหาชน เข้าตลาดหลักทรัพย์ในปี 2527*

คอมพิวเตอร์ในยุคบุกเบิก พอจะเรียกได้ว่าพัฒนามาจากเครื่องคิดเลขหรือเครื่องคำนวณอัตโนมัติ จนมีชื่อเล่นเรียกกันว่า "เครื่องบดตัวเลข" ...คอมพิวเตอร์เลยกลายเป็นเครื่องมือที่เปี่ยมด้วยความลึกลับ น่าทึ่ง น่าพิศวง จะมีก็แต่นักคณิตศาสตร์ชั้นสูงเท่านั้นที่มีสิทธิ...จะแตะเครื่อง

คนเดินดินธรรมดาๆ เอ่ยอ้างคำว่า "คอมพิวเตอร์" ให้อร่อยลิ้น กรอกเข้าไปในรูหูผู้ฟังที่เบิกตาตื่นด้วยความฉงนในปริมาณที่เท่าเทียมกัน

จนถึงยุคเวิร์ดสตาร์...ซอฟต์แวร์ที่เปลี่ยนเครื่องบดตัวเลขให้กลายมาเป็นเครื่องใช้ในสำนักงาน...อีกชิ้น เครื่องมือสำหรับนักเขียนบทความ ช่วยเลขานุการิณีจัดการจดหมาย แก้ไขได้ไม่รู้เบื่อ แก้ไขง่ายดายในเวลาชั่วพริบตา (หลายหน) จนได้ต้นฉบับที่ปราศจากการขูดลบขีดฆ่า กั๊นหน้ากั๊นหลัง ทำตัวเอนตัวหนา ขีดเส้นใต้ (ย้ายบล็อก ก็อบปี้บล็อก เซฟบล็อก...เยอะ)

* นักแปลนิยายวิทยาศาสตร์

หรือจะพูดอีกอย่างว่า เวิร์ดสตาร์ทำให้คอมพิวเตอร์ได้รับความนิยมแพร่หลายขึ้นอีกหลายเท่าตัว ...มากจนพอที่จะขจัดเครื่องพิมพ์ดีดให้หายตัวไปจากสำนักงาน (ในอนาคตอันใกล้นี้)

ขอแนะนำให้รู้จัก ซีมัวร์ รูบินสไตน์...ผู้ให้กำเนิดเวิร์ดสตาร์(?)

เปิดตัวนักสู้ข้างถนน

ซีมัวร์ รูบินสไตน์ถือกำเนิดในช่วงเศรษฐกิจตกต่ำ (ทศวรรษ 2473) ความแร้นแค้นความอดอยากหิวโหยกลายเป็นเรื่องปกติธรรมดา บิดาของเขามีอาชีพขายเครื่องพินบอล เสียชีวิตเมื่อซีมัวร์มีอายุได้เพียง 7 ขวบ ทำให้มารดาของเขาต้องออกมาหางานทำเป็นเสมียนในบริษัทอิมพอร์ตอาหาร เด็กชายซีมัวร์ตระเวนทุกซอกมุมในย่านบรูคลินจนแกร่งไปทั้งตัว ชีวิตการทำงานเริ่มเมื่ออายุได้ 12 ขวบ ทำงานหาเงินใช้โดยรับจ้างขนอาหารขึ้นรถบรรทุก จากนั้นเปลี่ยนไปทำงานในร้านเพชรพลอยของลุง ในปี 2493 เขาศึกษาด้วยตนเองจนกลายเป็นช่างซ่อมโทรทัศน์ ซึ่งถือได้ว่าเป็นเครื่องประดับบ้านที่ค่อนข้างจะโอ่อ่าในยุคนั้น ...นอกจากนี้ซีมัวร์ยังเป็นนักวิทยุสมัครเล่น

ชีวิตการศึกษา

ซีมัวร์ รูบินสไตน์เข้าศึกษาในโรงเรียนมัธยมทิลเด็นของบรูคลิน ระดับการศึกษาไม่มีอะไรเด่นผิดแปลกจากเพื่อนร่วมชั้น เรียกได้ว่าทู่ซี้เรียนจนจบ

แต่เมื่อเข้าเรียนวิทยาลัย ...ซีมัวร์ใช้เวลานานถึง 13 ปีเต็มกว่าจะได้ปริญญา เริ่มต้นด้วยการสมัครเข้าเรียนในคณะวิศวกรรมศาสตร์ที่ซิตี้ คอลเลจ เขาพบว่าเขาไม่พร้อมสำหรับหลักสูตรวิศวฯ ซีมัวร์ไล่ตนเองออกจากคณะหลังจากที่สอบตกกราวรูดเกือบทุกวิชา

ซีมัวร์เคว้งคว้างไร้จุดหมาย ถือโอกาสแต่งงานแก้กลุ้ม แต่แล้วชีวิตแต่งงานก็พังพินาศสอบตกกราวรูดทุกวิชาเช่นกัน ในระหว่างนี้เขาทำมาหากินเลี้ยงปากท้องโดยยึดอาชีพช่างซ่อมโทรทัศน์ ชีวิตของซีมัวร์ รูบินสไตน์คงจะลอยละล่องเหมือนสวะไร้หางเสือเช่นนี้เรื่อยไป หากไม่ได้เข้าร่วมกลุ่มในสถาบันจิตวิทยาประยุกต์ในนิวยอร์ก ผู้เข้ากลุ่มจะร่วมกันอภิปรายถึงข้อดีข้อเสียและหนทางที่จะปรับแต่งพฤติกรรมต่างๆให้ดีขึ้น ซีมัวร์เพิ่งสำนึกในตอนนั้นเองว่า

"ผมปล่อยให้โลกหมุนผ่านไปได้ตั้งนาน ...โลกที่มีสรรพสิ่งรอท่าให้ผมตักตวงได้ตามใจปรารถนา ...ถ้าผมลงมือทำงานหนักช่วงชิงมา"

ยกสองของการศึกษา

ซีมัวร์ย้ายมาอยู่ในเขตแมนฮัตตัน ทำงานในช่วงกลางวันและแปลงตัวเป็นนักศึกษาภาคค่ำ โดยเข้าศึกษาวิชาจิตวิทยา คะแนนจัดได้ว่าอยู่ในระดับบี ...ดีทีเดียว จนกระทั่งเกิดเหตุพลิกล็อกในฤดูร้อนปี 2507

ซีมัวร์สอบผ่านวิชาพื้นฐานเกือบทุกวิชา ยกเว้นวิชาภาษาเยอรมัน 201 เขาได้รับอนุญาตให้ไปเป็นเด็กฝากเรียนภาคฤดูร้อนที่มหาวิทยาลัยลอง ไอส์แลนด์ ในหลักสูตรเร่งรัด 12 สัปดาห์ ในขณะที่เขาพยายามเร่งความเร็วรถ ขับข้ามสะพานบรูคลินเพื่อไปสอบ ตำรวจจราจรโบกให้จอดรถและได้ใบสั่งมาเป็นของแถม ซีมัวร์ไม่ได้สอบและไม่ได้เกรดของวิชานั้น

ในภาคฤดูใบไม้ร่วงถัดมา ซีมัวร์จำต้องย้อนกลับมาเรียนที่บรูคลิน คอลเลจเช่นเดิม แต่จะให้ลงวิชาเยอรมันเพียงวิชาเดียวก็น่าเกลียด เขาจึงมองหาอีกวิชาที่น่าจะเป็นวิชาเลือกได้ ...ในที่สุดก็พบวิชาคอมพิวเตอร์ 101 ซึ่งเป็นหลักสูตรเดียวที่วิทยาลัยจัดสอนในคราวนั้น มีผู้สมัครเรียน 38 คน และผ่านการศึกษาเพียง 12 คนเท่านั้น ซีมัวร์ก็เป็นหนึ่งในโหล และให้ความเห็นว่า "...ผมหลงรักคอมพิวเตอร์หัวปักหัวปำเลยละ"

เริ่มชีวิตการทำงาน

ซีมัวร์ถือปริญญาจิตวิทยาออกสมัครหางานทำ และได้งาน (เพราะวิชาคอมพิวเตอร์ 101) ที่แซนเดอร์ แอสโซซิเอตส์ ซึ่งเป็นบริษัทผลิตอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ป้อนให้กองทัพบก เขาได้โอกาสที่จะเรียนรู้การเขียนโปรแกรมสำหรับไอบีเอ็มเมนเฟรมในงานที่ทำ ซีมัวร์เรียนรู้วิธีที่จะถอดเมนเฟรมออกเป็นชิ้นๆ และประกอบกลับคืนได้ครบถ้วน

เขาทำงานที่แซนเด้อร์ 5 ปีเต็ม แต่งงานอีกครั้ง ได้บุตรชายมาหนึ่งคน

ในการเดินทางไปติดต่อที่ซานฟรานซิสโก เขามีโอกาสพบบิล มิลลาร์ด ซึ่งเป็นหัวหน้าแผนกประมวลผลข้อมูลของเทศบาลนครซาน ฟรานซิสโก

บิล มิลลาร์ดลาออกจากงานเทศบาลนคร และจัดตั้งบริษัทซอฟต์แวร์ (ซิสเต็ม ไดนามิกส์) ของตนเองที่โอ๊กแลนด์ มลรัฐแคลิฟอร์เนีย หลังจากที่ซีมัวร์ รูบินสไตน์ย้ายงานบ่อยครั้งไปหลายบริษัท และเบื่องานที่ปรึกษาที่ทำอยู่ เขาจึงตัดสินใจโทรฯไปหามิลลาร์ด

เมื่อได้รับคำเชิญให้ไปร่วมงาน เขาย้ายครอบครัวจากนิว แฮมเชียร์ไปปักหลักที่โอ๊กแลนด์ ในปี 2514 รูบินสไตน์อายุได้ 37 ปี ....และหลังจากทำงานที่ซิสเต็ม ไดนามิกส์ได้เก้าเดือน บริษัทนี้ก็หงายท้อง

เริ่มธุรกิจของตนเอง

ซีมัวร์ รูบินสไตน์ย้อนกลับมาจับงานที่ปรึกษาอีกครั้ง เสนอระบบประมวลผลข้อมูลให้บริษัททนายความเป็นหลัก เขาทำงานหนักเกินตัวสมกับสายเลือดนักสู้ข้างถนนจากบรูคลิน เขาผนวกงานที่ปรึกษาเข้าเป็นบริษัทใหม่ชื่อ โพรดาต้า อินเตอร์เนชันแนล ซึ่งเขาถือหุ้นประมาณ

20% ...จนกระทั่งได้งานชิ้นใหญ่ ผลิตระบบประมวลผลข้อมูลในการจัดการให้แวเรียน แอสโซซิเอตส์ บริษัทยูนิแวกซื้อเครื่องประมวลผลข้อมูลของแวเรียน และนำเอาซอฟต์แวร์ชื่อ **"พรอนโต"** ที่รูบินสไตน์เขียนไปใช้งานในธนาคาร 1500 แห่ง ในการณ์นี้แวเรียนต้องส่งรูบินสไตน์ไปควบคุมการติดตั้งที่สวิตเซอร์แลนด์

ก็ดูเหมือนว่ารูบินสไตน์จะก้าวมาถึงสุดยอดของการพัฒนาซอฟต์แวร์เฉพาะสาขา ...นับช่วงเวลาได้ 10 ปีเต็ม จากคอมพิวเตอร์ 101 ถึงพรอนโต

หวนมาจับมือกับเพื่อนเก่า : กำเนิดยอดนักต่อรอง

ในปี 2520 เมื่อรูบินสไตน์กลับมาจากสวิตเซอร์แลนด์ เขาพบชุดประกอบไมโครคอมพิวเตอร์ในร้าน และตัดสินใจควักเงิน 700 เหรียญออกมาซื้อทันที และเสียเวลาอีกสองสามสัปดาห์นั่งประกอบไมโครคอมพิวเตอร์ที่บ้าน จากการตรวจสอบเขาพบว่า ชุดประกอบไมโครคอมพิวเตอร์ผลิตโดยบริษัทอิมซาย ...ซึ่งเป็นของเพื่อนเก่า บิล มิลลาร์ดนั่นเอง ไม่ช้าไม่นานซีมัวร์ก็กลับไปทำงานให้มิลลาร์ดอีกครั้ง โดยรับหน้าที่ผู้อำนวยการด้านการตลาด บิล มิลลาร์ดได้ชื่อว่าเป็นยอดนักขาย และก็คงจะเห็นประกายความสามารถในการขายในตัวของรูบินสไตน์ แม้ว่ามิลลาร์ดจะไม่สามารถชักชวนให้รูบินสไตน์เข้ารับการอบรมพัฒนาบุคลิกภาพที่ฮือฮากันในเขตนั้น

ซีมัวร์ รูบินสไตน์ไม่อยากทอดทิ้งความกราดเกรี้ยวของนักสู้ข้างถนนจากบรูคลิน

ซีมัวร์ไปติดต่อขอซื้อ CP/M DOS จากแกรี่ คิลดัลล์ ศาสตราจารย์ที่สถาบันการศึกษาชั้นสูงของรัฐนาวี เพื่อนำมาใช้กับคอมพิวเตอร์ของอิมซาย โดยปกติแล้วคิลดัลล์จะขาย CP/M DOS ในราคา 25 เหรียญต่อหนึ่งก็อบปี้ แต่ผลของการต่อรอง รูบินสไตน์ติดต่อซื้อ CP/M DOS มูลค่า 25,000 เหรียญ ...เหมา CP/M DOS สำหรับคอมพิวเตอร์อิมซายทุกเครื่อง

ต่อข้อถามของนักข่าวว่าผลการต่อรองคุ้มค่าหรือไม่?

รูบินสไตน์แถลงว่า "ถูกเหมือนได้เปล่า คุ้มจนเกินคุ้ม" เมื่อนักข่าวย้อนกลับไปถามคิลดัลล์ว่าเพราะเหตุใดจึงขาย CP/M DOS ในราคาที่ถูกแสนถูก คิลดัลล์ตอบด้วยความอิ่มอกอิ่มใจว่า "นับเป็นการกระจายให้ผลิตภัณฑ์นี้ถึงมือผู้บริโภคในวงกว้าง"

การต่อรองที่ทั้งสองฝ่ายพึงพอใจและ "คิดว่า" ตนเองได้ประโยชน์เต็มที่

อีกวาระหนึ่งที่รูบินสไตน์ต้องติดต่อซื้อโปรแกรมจากไมโครซอฟต์ ซึ่งก่อตั้งโดยบิล เกตส์ ผลการต่อรองครั้งนั้นเกตส์เดินออกมาจากห้องประชุมด้วยความอิ่มใจว่าทำผลกำไรมหาศาลให้ไมโครซอฟต์ (อีกแล้ว) แต่เมื่อเวลาผ่านไปอีกสองสามวันเกตส์เริ่มจะกังขา

ผลการต่อรองน่ะหรือ "สร้อยแหวนนาฬิกาหมดเลย.. รวมทั้งห้องครัวด้วย...ก็อกน้ำ อ่างล้างจานก็ยังไม่เว้น"

เมื่อนักข่าวไปสอบถามรูบินสไตน์ว่าผลการต่อรองเป็นเช่นไร? เขาตอบด้วยเสียงกลั้วหัวเราะว่า "สร้อยแหวนนาฬิกาหมดเลย...รวมทั้งห้องครัวด้วย ...ก็อกน้ำ อ่างล้างจานก็ไม่เว้น"

ในระยะหนึ่งปีครึ่งที่รูบินสไตน์ทำงานให้อิมซาย ยอดขายเพิ่มจาก 300,000 เหรียญเป็น 1.2 ล้านเหรียญ... ต่อเดือน

เปิดบริษัทซอฟต์แวร์

ซีมัวร์ รูบินสไตน์เบื่อการเป็นลูกจ้างเต็มแก่ เขาเชื่อว่าในเมื่อเขาปั่นหัวผู้ผลิตซื้อซอฟต์แวร์มาใช้กับอิมซายได้ ...ทำไมเขาจะกลายเป็นผู้ผลิตที่จะปั่นหัวเจ้าของบริษัทบ้างไม่ได้? ซีมัวร์ รูบินสไตน์ก่อตั้งบริษัท ไมโครโพร ในปี 2521

เขาจะไม่ขายให้ผู้ผลิตฮาร์ดแวร์ และจะไม่ยอมขายให้ผู้บริโภคทางไปรษณีย์ ...จะขายให้ผู้แทนจำหน่ายเท่านั้น

รูบินสไตน์อายุ 41 ปีเมื่อลาออกจากอิมซาย มีเงินในธนาคารเพียง 8,500 เหรียญ จำนองบ้าน เลี้ยงเมียหนึ่งลูกหนึ่ง ...อิมซายหงายท้องอีกครั้งในอีกปีต่อมา ส่วนไมโครโพรเริ่มเจริญรุดหน้า

กำเนิดเวิร์ดสตาร์

ก้าวแรกของบริษัทซอฟต์แวร์ไมโครโพร คือว่าจ้างยอดนักเขียนโปรแกรมของวงการ รูบินสไตน์ติดต่อร็อบ บาร์นาบี นักเขียนโปรแกรมของอิมซาย ซึ่งลาออกจากอิมซายก่อนรูบินสไตน์สองสัปดาห์ บาร์นาบีเป็นผู้เขียนสองโปรแกรมแรกของไมโครโพรคือ WordMaster วิดีโอเท็กซ์ เอดิเตอร์ และ SuperSort โปรแกรมประมวลข้อมูล รูบินสไตน์ร่วมมือกับบาร์นาบีปรับปรุงโปรแกรมเวิร์ดมาสเตอร์ ...จนกลายมาเป็น WordStar ในกลางปี 2522 ...เวิร์ดสตาร์กลายเป็นดาวเด่น ติดอันดับยอดนิยมอย่างรวดเร็ว เนื่องจากมีคุณสมบัติในการใช้งานเหนือ

กว่าโปรแกรมเวิร์ดโพรเซสเซอร์อื่นๆ ที่มีจำหน่ายอยู่ในท้องตลาด

ต่อข้อถามที่ว่า ทำไมจึงพัฒนาเวิร์ดสตาร์ให้เด่นกว่าโปรแกรมเวิร์ดโพรเซสเซอร์อื่นได้? รูบินสไตน์ให้คำตอบว่า "เรายึดความต้องการของผู้บริโภคเป็นหลัก ผมออกไปคุยกับตัวแทนจำหน่ายเกือบทุกวัน พวกเขาแจ้งความต้องการของผู้ใช้โปรแกรม ผมจึงกลับมาปรึกษากับบาร์นาบีสร้างระบบผสมซึ่งมีทั้งการตรวจแก้ไขและพิมพ์ต้นฉบับ เราปรึกษากันว่าโปรแกรมจะออกมาหน้าตาเป็นอย่างไร ผมวิจารณ์ข้อดีข้อเสียของโปรแกรมและวางแผนการตลาด"

ซีมัวร์ รูบินสไตน์ไม่ยอมรับเงินเดือนตลอดเก้าเดือนเต็ม มีหนี้สินรุงรัง เพราะไม่มีเครดิตในการซื้อขาย ...แต่หลังจากที่เขียนโปรแกรม WordStar และ MailMerge ให้ไมโครโพรเรียบร้อยแล้ว ร็อบ บาร์นาบีปลดเกษียณตนเองลาออกจากไมโครโพร (ตามคำแถลงของรูบินสไตน์) ...ไม่มีการเปิดเผยว่าบาร์นาบีได้สิทธิประโยชน์จากการเขียนโปรแกรมเวิร์ดสตาร์ในจำนวนเท่าใด ...รูบินสไตน์ไม่ยอมเปิดเผยสัญญาว่าจ้างบาร์นาบี

เวิร์ดสตาร์ถือได้ว่าเป็นซอฟต์แวร์ดาวตกที่จุดประกายสุกสว่างให้วงการคอมพิวเตอร์ในยุคบุกเบิก และเป็นซอฟต์แวร์ที่ทำให้ผู้คนหันมาใช้คอมพิวเตอร์เพื่อทำงานเอกสาร

เวิร์ดสตาร์เป็นซอฟต์แวร์หลักที่ทำกำไรมหาศาลให้ไมโครโพร แม้จะตั้งราคาขายไว้สูงถึง 495 เหรียญต่อแผ่น แต่ก็มีการลดราคาตัดราคาขายกันอย่างมากมาย ...และแม้จะเป็นโปรแกรมที่มีการก็อบปี้แจกจ่ายกันมากที่สุด แต่ก็ยังทำยอดขายได้สูงถึง 800,000 แผ่น ติดอันดับโปรแกรมขายดีอยู่นาน ยอดขายของไมโครโพรขึ้นถึง 45 ล้านเหรียญเมื่อปิดงบบัญชีในวันที่ 3 สิงหาคม 2526 และทะลุหลัก 100 ล้านเหรียญในงบบัญชีปี 2527

เพียงพื้นฐานคอมพิวเตอร์ ก็สามารถผลักดัน ชีวิตใหม่ให้กับเด็กข้างถนน อย่างซีมัวร์ รูบินสไตน์

ชีวิตส่วนตัว ของเจ้าพ่อเวิร์ดสตาร์

หลังจากที่เวิร์ดสตาร์ประสบความสำเร็จอย่างสูง แต่ชีวิตของรูบินสไตน์ก็ใช่ว่าจะราบรื่น เขาแยกทางกับภรรยา ต้องสูญเสียตำแหน่งกรรมการผู้จัดการให้เฟรด แอดเลอร์ นักลงทุน ...รูบินสไตน์มีอาการหัวใจล้มเหลวจนแทบจะสิ้นชีวิต

แต่ก็ใช่ว่าจะโชคร้ายไปเสียทั้งหมด เพราะเมื่อบริษัทไมโครโพรเข้าตลาดหลักทรัพย์ในปี 2527 รูบินสไตน์จำหน่ายหุ้นหนึ่งในสี่ที่มีอยู่ ...ได้กำไรสุทธิถึง 7.5 ล้านเหรียญ

รูบินสไตน์ให้ความเห็น **"ผมเองก็ไม่คาดว่าจะร่ำรวยได้ถึงขนาดนี้** ตอนแรกผมก็ไม่ได้หวังว่าจะมาถึงจุดนี้ **ผมรู้เพียงแค่ว่าถ้าทำงานหนักพอ** อาจจะเพิ่มมูลค่าสินทรัพย์ได้บ้าง ผมเคยหวังแค่ว่ามีบ้านอยู่ มีรถขับ ...รถคอร์เว็ตต์สีทองผมก็เพิ่งซื้อมาใช้เมื่อปีที่แล้ว ผมซื้อบ้าน และคงจ่ายเงินไปอีกสักแสนสองแสนเหรียญตกแต่งบ้านซื้อเฟอร์นิเจอร์ ...แต่ก็เท่านั้นเอง เงินส่วนใหญ่ก็คงทุ่มกลับไปลงทุนทำธุรกิจต่อ **ถ้าคุณไม่ใช่ประเภทที่นิยมใช้จ่ายฟุ่มเฟือย ...วิถีชีวิตจะไม่เปลี่ยนไปจากเดิมเท่าไหร่เลย"**

บ้านของรูบินสไตน์ในเบลวาเดียร์ได้ชื่อว่าเป็นคฤหาสน์ตกแต่งหรูหราที่สุดแห่งหนึ่งในมณฑลมารินในย่านเศรษฐีที่ร่ำรวยที่สุดในสหรัฐฯ (รายได้ต่อคนสูงสุด) คฤหาสน์ตั้งบนเนินเขา มองเห็นเวิ้งอ่าวซาน ฟรานซิสโกได้ถนัดตา ภรรยาและลูกชายอาศัยในบ้านหลังแรกที่ซื้อไว้ในซาน ราฟาเอล

ส่งท้าย : บทพิสูจน์ฝีมืออัจฉริยะ

หลังจากที่รูบินสไตน์ถูกเขี่ยออกจากตำแหน่งกรรมการผู้จัดการของไมโครโพรแล้ว ไมโครโพรเข้าสู่ตลาดหลักทรัพย์ในเดือนมีนาคม 2527 ผู้ที่จะซื้อหุ้นของไมโครโพรได้รับคำเตือนล่วงหน้าว่า "อุตสาหกรรมโปรแกรมใช้งานของไมโครคอมพิวเตอร์ นับได้ว่าเป็นธุรกิจที่มีการแข่งขันสูงและเปลี่ยนแปลงรวดเร็วมาก ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์อาจจะล้าสมัย ไม่อาจพยากรณ์ให้แน่นอนได้"

ราคาซื้อสูงถึงหุ้นละ 10.50 เหรียญในเดือนเมษายน 2527 ...และอีกสี่เดือนต่อมาหุ้นไมโครโพรเสนอขายเหลือหุ้นละ 4 เหรียญเศษ

เบื้องหลังความสำเร็จของซีมัวร์ รูบินสไตน์ นักสู้ข้างถนนคืออะไร? ฝีมือการต่อรองที่หาตัวจับยาก หรือข้อเสนอที่บาร์นาบี ผู้ร่วมเขียนโปรแกรมเวิร์ดสตาร์ไม่อาจปฏิเสธ? การทำงานหนักหรือการวางแผนการตลาดที่ฉลาดปราดเปรื่อง?

ความจริงที่ไม่มีใครปฏิเสธได้ คือผลงานสะท้านโลกชิ้นนี้เป็นของผู้ที่มีพื้นฐานเพียงคอมพิวเตอร์ 101 ...วิชาเลือกของสาขาจิตวิทยาของซีมัวร์ รูบินสไตน์

ขอให้เชี่ยวชาญเถิด จะเกิดผล